

# Материалы Самиздата

(Samizdat Materials)

Выпуск №34/75

19 сентября 1975 г.

АС №№

- 2186-а. 6 советских евреев (В.Кислик и др.), "Открытое письмо группы евреев Киева и Москвы в защ. Якова Винарова, Киев-Москва, 14.7.75. (1 стр.)
2271. Семен Грилюс, бывш. политз/к, Отчет о еврейских политз/к Юрии Будке, Иосифе Менделевиче и Давиде Черноглазе в период июнь 1972 - ноябрь 1974, без места, м.б. Москва, 17.12.74. (11 стр.)
2272. Л.Богораз и А. Марченко, Три документа о всеобщей политической амнистии в СССР, Чуна-Москва, 16.8.75. (4 стр.)
- а. "Прошение в През. ВС СССР" о всеобщей политической амнистии в СССР.
  - б. 33 сов.интеллигента, "Обращение к гражданам СССР",
  - в. 27 сов.интеллигентов, "Обращение к соотечественникам за границами СССР".
2273. 29 сов.интеллигентов (Л.Богораз и др.), "Обращение к гражданам США, к Конгрессу США, к президенту Джеральду Форду" с призывом поддержать их просьбу о всеобщей политической амнистии в СССР, без места, но Чуна-Москва, 16.8.75. (2 стр.)

**Внимание:** Прилагаемые документы размножаются для использования их штатными сотрудниками Радиостанции Свобода. Радиостанция Свобода намерена предоставить эти материалы для использования другим лицам по их просьбе при условии, что они предназначены только для частной информации и использования. Во всех случаях пользование этими документами сопряжено со строгим соблюдением всех ограничений, помеченных на отдельных материалах.

**Important Notice:** The documents attached to this coversheet have been duplicated for the use of Radio Liberty staff members. Radio Liberty will consider making this material available as a courtesy to other professional users upon request on the specific understanding that it is for their personal information and use only. Receipt of these documents is conditioned in all cases by strict observance of any restrictions noted on individual items.



АС №2186-а. 6 советских евреев (В.Кислик и др.), "Открытое письмо группы евреев Киева и Москвы" в защиту Якова Винарова, Киев-Москва, 14.7.75.<sup>+</sup>

### ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО ГРУППЫ ЕВРЕЕВ КИЕВА И МОСКВЫ

В декабре 1974 года Яков Ефимович Винаров подал заявление в ОБВИР УВД города Киева с просьбой о разрешении на выезд в государство Израиль. В марте 1975 года ему было отказано в выезде по режимным соображениям без объявления срока. Мотивировка отказа - посещение военной кафедры Воронежского политехнического института. Так как Винаров никогда не бывал в расположении воинских частей, не давал подписки о неразглашении военной тайны, а также не имел доступа к секретной литературе, то становится очевидной вздорность отказа.

На заявления в высшие советские инстанции с просьбой пересмотреть дело не поступило никакого ответа. Сразу после отказа военкомат призвал Винарова на службу в ряды Советской Армии. В настоящее время прокуратура возбудила уголовное дело в связи с его уклонением от воинской повинности.

Поскольку служба в Советской Армии является "почетной обязанностью" гражданина СССР /Конституция СССР, ст.132/, а Винаров всей совокупностью своих действий заявил о своем желании покинуть СССР, то суд над Винаровым за "уклонение от высшей обязанности" следует рассматривать как суд над человеком, строго соблюдающим свои моральные принципы, и как суд над молодым евреем за желание выехать в Израиль. Более месяца Винаров находится под следствием в Лукьяновской тюрьме города Киева<sup>1</sup>. Он протестует против репрессий со стороны советских властей.

Арест Винарова является грубым нарушением статей 3, 12 /пункт 2/ и 15 /пункт 2/ Декларации прав человека, ратифицированной Советским Союзом в 1973 году.<sup>2</sup>

КИСЛИК, ЦАЦКИС, ФРИДМАН, РАСЛИН, ЗЛОБИНСКИЙ /Киев/,  
ЭССАС /Москва/<sup>3</sup>

14.7.1975 г.

<sup>+</sup>Текст опубликован в газ. "Наша страна", 21.7.75.

2268.

1. Я.Винаров был осужден Киев.горсудом на 3г. 7.8.75; автор АСМ№2186,/

2. Ст.3: "Каждый чел. имеет право на жизнь, на свободу и на личн.неприкосновенность"; ст.12,п.2: "Каждый чел. имеет право на защиту закона от такого вмешательства /произвольного в его личн. и семейн.жизнь/ или таких посягательств /произвольных на неприкосновенность его жилища, тайну его корреспонденции или на его честь и репутации/"; ст.15,п.2: "Никто не может быть произвольно лишен своего гражданства или права изменить свое гражданство". В действ. СССР ратифицировал Пакты о правах человека в сент. 1973.

4. Владимир Кислик, Александр Цацкис, Ким Фридман, Саул Раслин, Илья Злобинский, Илья Эссас.



АС №2271. Семен Грилкюс, бывш. политз/к, Отчет о еврейских политз/к Юрии Вудке, Иосифе Менделевиче и Давиде Черноглазе в период июнь 1972 - ноябрь 1974, без места, м.б. Москва, 17.12.74.<sup>+</sup>

Семен Грилкюс<sup>1</sup>

17/12/74 г.

В Мордовии, в трудовом лагере Потьма /ЖХ-385/19/ в первой половине 1972 года ВУДКА Юрий разоблачил провокатора МАРТИМОНОВА Е., засланного в лагерь КГБ под видом вольнонаемного рабочего. По доносу МАРТИМОНОВА Е. ВУДКА Ю. был арестован и осужден еще в 1969 году.<sup>2</sup> ВУДКА Ю. узнал провокатора при встрече с ним в лагере и оповестил о нем всех политзаключенных. Скоро после разоблачения, в июне 1972 года, ВУДКУ Ю. заключают в ПКТ на 6 месяцев, записав в постановлении, что он со дня ареста имел столько-то нарушений режима, на путь исправления не встал, отрицательно влияет на других заключенных, меры воспитательного характера и наказания не дали положительного результата. О нарушениях режима пример: в апреле-мае 1972 года весь отряд, в котором числились ВУДКА Ю. и ЯГМАН /2-ой ленинградский процесс/, опоздал на обед в барак-столовую лагеря, - в столовую положено ходить только строем, - за опоздание были наказаны только ЯГМАН и ВУДКА Ю. Последний был заключен на 12 суток в штрафной изолятор. Теперь администрация лагеря могла применять для исправления ВУДКИ Ю. более строгие меры: заточение в ПКТ.

9-го июля 1972 года большая часть заключенных была из Мордовии этапированна в Пермскую область, в трудовые лагеря ВС-389/36 и ВС-389/35. ВУДКА Ю. прибыл в 36-ю зону и был скоро помещен в ПКТ отсидживать срок в 6 месяцев, начатый в Мордовии. Примечательно, что других политзаключенных, прибывших из ПКТ из Мордовии, оставили в лагере. Администрация заявила, что постановления о водворении в ПКТ на них нет, и только на ВУДКУ Ю. нашлось сразу. Во время заточения в ПКТ в 36-ой зоне ВУДКА Ю. и сидевший с ним заключенный, украинский националист ГРИГОРЬЕВ /пытался бежать из советской армии за границу, срок 10-12 лет/<sup>3</sup>, заметили, что пища стала с горьковатым привкусом, что у них пропал аппетит, что перестали сниться сны, обычно многочисленные в ПКТ, пропали полюции, стали ощущать апатию и

<sup>+</sup>Перепечатка с фотоконии оригинала из АС.

1. Арестован 21.8.69, осужден на 5л. 19.2.70, освоб. 20(?) .8.74, прибыл в Израиль в нач.1975 (до 16.3.75).
2. Вудка был арестован 30.7.69 и осужден 19.2.70 на 7л. стр.реж. + 3 г. ссылки, Евгений Мартимонов как тяжело больной - на 3г. условно по тому же делу (см. "Хр." №14).
3. М.б. Виктор Григорьев (но.его срок - 6 лет согл. "Хр." №33).

сонливость днем. В это время врач лагеря ПЕТРОВ приносил в камеру ПКТ ВУДКЕ Ю. и ГРИГОРЬЕВУ таблетки, сказав, что это для укрепления организма. ВУДКА Ю. сообщил в зону, что их отравляют, и просил поддержать его протест и требование переменить пищу. Евреев-заключенных в зоне поддержали также другие политзаключенные, в их протесте против экспериментов над ВУДКОЙ Ю. Пищу стали приносить более качественную, она имела вкус. Постепенно восстановились сон, и аппетит, и функции организма у ВУДКИ Ю. и ГРИГОРЬЕВА. Доктор ПЕТРОВ сказал ВУДКЕ Ю., что он давал им таблетки для понижения потенции, чтобы было легче сидеть в ПКТ??!

30-го ноября 1972 года за день до истечения срока ПКТ у ВУДКИ Ю. в Кучино поселок, где расположен лагерь /мы его называем КУЧИН-ВАЛЬД/, приехал его брат ВУДКА В.<sup>1</sup> на положенное длительное свидание. Перед выходом из ПКТ ВУДКЕ Юрию зачитали три акта о "нарушении" режима: 1/ у него нашли красный стержень в шариковой авто-ручке - он с ним пришел в ПКТ, а за время сидения в зоне запретили красные стержни и изъяли их у зеков, а у ВУДКИ не забирали; 2/ он не мог один вынести из камеры "парашу" - тяжелый металлический бак-нужник - и просил привести из соседней камеры зека, чтобы он ему помог - это расценивалось как отказ выполнить распоряжение офицера о выносе "параша"; 3/ он просил рукавицы и валенки для работы на воздухе в мороз, что положено по технике безопасности, одежду не выдали и составили акт, что отказался от работы. На основании этих трех актов ВУДКА Ю. был лишен свидания с братом, приехавшим за тысячи км. повидаться перед отъездом в государство Израиль, в день приезда.

ВУДКУ Ю. поставили работать на операцию: "подрубка термо-электро-нагревателей /ТЭН/" - самая тяжелая и грязная работа в бараке-цехе ТЭН-ов, связанная с мельчайшим кварцевым песком - периклазом,<sup>2</sup> без должной вентиляции на рабочем месте и в бараке-цехе, без возможности помыться теплой водой после смены. ВУДКА Ю. выполнял операцию, зависящую от предыдущих, поэтому он обрабатывал за смену все детали, которые ему передавали. Как правило, он получал для обработки число деталей ниже сменной нормы. Но в постановлении суда о направлении его во Владимирскую тюрьму написали, что также

1. Валерий.            2. В получ.копии "периглаз" - ошибка.

за "невыполнение норм выработки". ВУДКА Ю. должен был работать под началом мастера цеха ТЭН-ов, нацистского преступника, бывшего надзирателем в Бухенвальде или Освенциме - заключенного ОНИЩЕНКО<sup>1</sup>.

ВУДКА Ю. 24-го декабря 1972 года, вскоре после выхода из ПКТ, послал Подгорному заявление о своем отказе от советского гражданства и с ходатайством признать его израильское гражданство, протестуя против процессов над евреями России, требуя их освобождения и выпуска в Израиль, протестуя против религиозных преследований его и его товарищей иудеев МЕНДЕЛЕВИЧА И. и ГРИЛЮСА Ш.<sup>2</sup>

В начале 1973 года ВУДКУ Ю. лишили на месяц права покупать продукты в ларьке лагеря за то, что он посетил своего товарища еврея в соседнем бараке без разрешения. Периодически его силой в наручниках обривали, срывали ермолку и сажали в штрафной изолятор. Число наказаний росло. ВУДКУ Ю. вызвали на совет коллектива<sup>3</sup> /это группа бывших нацистских преступников, сотрудничающих с КГБ/. ВУДКА Ю. отказался разговаривать с подобными воспитателями, именуемыми властями: лица, вставшие на путь исправления. В постановлении суда о переводе на тюремный режим напишет суд, что воспитательным мерам не поддался.

ВУДКА Ю. посылал в союзные органы в Москву заявления и жалобы о религиозных преследованиях его и товарищей, о незаконном лишении его право на свидание с братом и родными, о нарушении правил техники безопасности на работе, об отсутствии ватных брюк и валенок, разрешенных законом, и о др. нарушениях советских органов со стороны администрации лагеря, санкционируемых прокуратурой Пермской области. Когда начальник управления ВС-389 полковник МИКОВ<sup>4</sup> стал отвечать на заявления ВУДКИ Ю. от имени союзных инстанций, не отсылая их в Москву, ВУДКА Ю. стал посылать заявления в Москву о том, что МИКОВ незаконно превышает власть и скрывает от вышестоящих инстанций правду.

В марте месяце за отказ снять ермолку ВУДКА Ю. был заключен на 10 суток в ШИЗО /штрафной изолятор/. Уже в карцере его силой с применением наручников обрили и за отказ бриться самостоятельно его оставили в ШИЗО еще на 10 суток, хотя по закону разрешается наказывать не более 15-тью сутками ШИЗО безвыходно. К концу вторых де-

1. Упомянут в "Хр." №33:52.

2. Шимон = Семен.

3. Официально совет коллектива - один из видов "самодеятельных организаций осужденных" в местах лишения свободы (см. "ИТ Кодекс РСФСР", ст.ст.45 и 46).

4. Подполк., нач. Специализирован. отдела по особо опасным гос. преступникам при Пермской УВД (см. "Хр." №№30, 33).

сяти суток ВУДКУ Ю. вывели из камеры, отвели на вахту, где в комнате дежурного офицера ему объявили, что его будут сейчас судить. В комнате были: судья народного суда города Чусовая и два народных заседателя, прокурор из прокуратуры Чусовского района /это в Пермской области/ и начальник 3-го отряда, лейтенант ДОЛМАТОВ /в этом отряде числился ВУДКА Ю./, и надзиратели, приведшие ВУДКУ<sup>1</sup> из камеры. Когда ВУДКЕ Ю. объявили, что будут его судить, он на родном языке иврите ответил, что не понимает сказанного. Переводчик не был предоставлен. Обвинительное заключение ВУДКА Ю. для ознакомления не получил. Об адвокате не могло быть и речи. Не обращая внимания на заявление ВУДКИ Ю. на иврите, что это суд разбойников и незаконное, суд за минут 30-40 заслушал ДОЛМАТОВА, потом прокурора, повторившего слово в слово прочитанное ДОЛМАТОВЫМ, и поддержал ходатайство администрации лагеря о переводе ВУДКИ Ю. на тюремный режим на 3 года - максимально разрешенный законом срок. В постановлении суда значилось, что ВУДКА Ю. подвергался всем видам наказаний от выговора до ПКТ за многие нарушения режима, что на путь исправления не встал, не выполнял норму выработки, отрицательно влияет на других заключенных /значение этого влияния еще никому не объяснили/, воспитательным мерам воспитания не внял и для исправления нуждается в переводе на тюремный режим на 3 года. С 28 декабря я находился в ПКТ, имея срок 4 месяца. Когда ВУДКУ Ю. увели на суд в марте 1973 года, я сидел в камере ШИЗО напротив камеры ВУДКИ Ю. /7 суток за протест во время обриту ВУДКИ Ю. и заявление надзирателям взять наручники, которые они надели Юре, домой вечером, детям своим вместо игрушек/ и все изложенное слышал от него лично, о суде. Об остальном знаю также от ВУДКИ Ю. из бесед, когда мы были вместе с ним в зоне лагеря.

19-го ноября 1974 года Анне ГУРЕВИЧ<sup>2</sup> /фактическая его жена, оформить брак с ней не разрешили после ареста Юрия/ не получила положенного свидания с ВУДКОЙ Ю. Ей заявили чиновники Владимирской тюрьмы, что она не влияет на него положительно, поэтому, будучи ему никем, не имеет право на свидание. Прокурор города Владимир в этот же день заявил на протест А.ГУРЕВИЧ, что если она согласится

1. В получ. копии "...ВУДКА Ю. и надзиратели, приведшие его..." - ошибка.
2. Прибыла в Израиль в кон.июля или нач.авг.1975 (см. газ. "Наша страна", 5.8.75).



уговорить ВУДКУ Ю. не писать жалобы в Москву, то он даст ей свидание. Разумеется, ГУРЕВИЧ отвергла подобный торг. ВУДКА Ю. не получает во Владимирской тюрьме писем от родного брата из государства Израиль и от родных и друзей из заграницы. Он болен радикулитом спины, а в камерах выбиты стекла, утром иней на стенах. Пищи так мало, что организм на грани дистрофии: 1900 кал в сутки, если бы продукты выдавались качественными и в установленном количестве, но готовят заключенные и плохие продукты идут в ход, да еще крадут из котла.

ВУДКУ Ю. продолжают насильно обривать. Он не может получить Библию, не может учить иврит, подвергаясь духовному геноциду. Летом 1974 или весной на ВУДКУ Ю. в камере тюрьмы было совершено нападение: один из заключенных, схватив алюминиевую миску после еды, набросился на Юрия ВУДКУ и стал его бить за то, что Юрий включил радиоточку послушать последние известия. Требование ВУДКИ Ю. перевести его в другую камеру не удовлетворили и только после 5-ти суток голодовки его перевели в другую камеру. /Это рассказал мне и другим евреям заключенный, прибывший из Владимирской тюрьмы ПЕТРАШКО, сидевший и видевший эти события с ВУДКОЙ Ю.. ПЕТРАШКО остался в 36-ой зоне отбывать свой срок.<sup>1</sup>/

### МЕНДЕЛЕВИЧ ИОСИФ

Болен еще с воли гипертоническим заболеванием сердца. За четыре года в неволе ни разу не был обследован в больничных условиях. В сентябре 1973 и августе 1974 года медицинская комиссия Управления внутренних дел при Пермском областном исполнительном комитете, посетившая трудовой лагерь ВС-389/36, где находится МЕНДЕЛЕВИЧ, постановила направить его на полное обследование в больницу управления ВС-389. Ни в 1973 году, ни в 1974 году МЕНДЕЛЕВИЧА в больницу не отправляли. Во время обострения гипертонической болезни врач лагеря ПЕТРОВ предлагает МЕНДЕЛЕВИЧУ градусник, и когда температура оказывается невысокой, освобождение от работы не выдается. Но ведь при гипертонии температура не поднимается. Лекарств в лагере нет. МЕНДЕЛЕВИЧУ И. выдают болеутоляющие таблетки, которые лишь на несколько часов уменьшают боль. И ему больному приходится

1. Валерий Михайлович Петрашко, осужден на 5л. в 1969, особ. (см. "Хр." №№27, 33, 35, и АС №564); в получ.копии "ПЕТРАШКА" - ошибка.

идти на работу. У МЕНДЕЛЕВИЧА выпадают зубы, лечение зубов в лагере сводится к вырыванию их или, в лучшем случае, установкой пломбы, которая через месяц выпадает, а зубной врач приезжает в лагерь раз в полгода.

МЕНДЕЛЕВИЧ подвергается насильному обриту бороды под угрозой карцера, ПКТ и Владимирской тюрьмы, что для него смертельно опасно с его сердцем. Поэтому он не оказывает физического сопротивления, когда ему приказывают обрить бороду, которую он носит, отправляя иудейский обряд. Его обривает другой заключенный по приказу администрации. В 1971 году офицер из ГУИТУ МВД СССР /Главное управление исправительно-трудовых учреждений Министерства внутренних дел СССР/ ..... аза<sup>1</sup> МЕНДЕЛЕВИЧА снять ермолку руками двух надзирателей сорвал ермолку с головы Иосифа. Это было в лагере ЖХ-385/17а в Мордовии.<sup>2</sup>

Интересно, что в Мордовии до 1973 года не запрещали заключенным отращивать бороды. Но в Перми в июле 1972 года МЕНДЕЛЕВИЧА обрили силой, с применением наручников, и наказали лишением права приобретать продукты на месяц. Периодически с него срывали силой ермолку. В январе 1973 года по приказу прокурора мест лишения свободы Пермской областной прокуратуры МЯКИШЕВА<sup>3</sup> ермолку сорвали и не вернули. Теперь МЕНДЕЛЕВИЧ носит как ермолку носовой платок, который тоже периодически срывают, но возвращают. МЕНДЕЛЕВИЧ не имеет Библии и других молитвенных книг, посылаемые ему родными и друзьями книги конфискуются как антисоветские или "содержащие условности". Так была конфискована Библия, которую из Франции послал МЕНДЕЛЕВИЧУ директор института исследования истины в Париже. В СССР не издаются книги на иврит и нет возможности изучать родной язык. Получить книги от сестер<sup>4</sup> из Израиля запрещено. При обысках у МЕНДЕЛЕВИЧА отнимают молитвы, написанные на иврит, восьмисвечник из кусочка дерева. Собраться с товарищами-евреями вместе в бараке встретить субботу или иудейские праздники запрещено, а собравшихся тайно разгоняют силой.

МЕНДЕЛЕВИЧ, выполняя заповеди, не работает в субботу, выполняя за пять дней норму на шесть дней. Это отнимает у него и без того

1. Один или два слова неразборчивы.

2. Об этом см. "Хр." №22

3. О нем см. "Хр." №32.

4. Мери Хнох-Менделевич.

малые силы. В любой момент его могут заставить работать в субботу, а в случае отказа - карцер, а затем ПКТ и тюрьма.

МЕНДЕЛЕВИЧ не ест суп, если его варили со свиной и кашей со свиными консервами. Это означает, что только два три месяца в году он получает возможность кушать полный паек. Никакой компенсации хотя бы говяжьими консервами на ту же сумму денег и калорий он не получает. Более того 8 дней еврейской Пасхи он фактически голодал, потому что не мог есть хлеб /основной продукт питания в лагере/. За два месяца до Пасхи МЕНДЕЛЕВИЧ и другие евреи заключенные обратились в управление ВС-389/36 /в 1973 и 1974 годах/, чтобы им вместо пайки хлеба разрешили получить от родных эквивалентное количество мацы на 8 дней. Им отказали. А присланные бандероли с мацой не вручили, заявив, что они сгорели.

Письма МЕНДЕЛЕВИЧА родителям в Ригу /СССР/ и сестрам в Израиль конфискуются незаконно. Так, весной 1974 года были конфискованы письма МЕНДЕЛЕВИЧА за февраль, март и апрель месяцы только за то, что он написал: "Не выдают валенок и ватных брюк, я мерзну и болею, в бараке холодно". Письма из Израиля доходят очень редко - спустя два и более месяца, а письма на иврит идут по четыре месяца. Чиновники управления ВС-389 и лагеря советуют сказать родным, чтобы они писали на русском языке, тогда, мол, будете быстрее получать письма.

В 1973-74 году на МЕНДЕЛЕВИЧА напал в бараке дневальный, бывший нацистский преступник, заключенный КУРТАНИДЗЕ<sup>1</sup>: только выдержка МЕНДЕЛЕВИЧА, не ответившего ударом, и подоспевшие политзаключенные предотвратили провокацию.

23-го июня 1974 года вместе с более чем 40 политзаключенными, среди них все еврейские заключенные этого лагеря, МЕНДЕЛЕВИЧ отказался выйти работать, протестуя против избияния офицером<sup>2</sup> молодого украинского националиста САПЕЛЯКА<sup>3</sup> Степана, совершенного 22 июня 74 г.<sup>4</sup> МЕНДЕЛЕВИЧА заключили на 15 суток в штрафной изолятор, затем лишили права покупать продукты питания на месяц, затем лишили права на очередное свидание с родителями, - и все эти наказания были вынесены за одно нарушение - отказ от работы, которое продолжалось

1. Упомянут в "Хр." №33. 2. Капитан Милентий (см. "Хр." №33).  
3. Соавтор АС №2089; в получ.копии "САПЕЛЯКА" - ошибка.  
4. Об этом см. "Хр." №33.

со<sup>1</sup> времени МЕНДЕЛЕВИЧ не выходил на работу, но других нарушений не совершал в это время.

Таким образом за месяц МЕНДЕЛЕВИЧА наказали почти всеми видами наказания. До этого за 4 года он не нарушал режим и не наказывался карцером ни разу. Сейчас реальна угроза заключения МЕНДЕЛЕВИЧА в ПКТ, поскольку формально администрация имеет основания применить усиленные воспитательные меры. Требования МЕНДЕЛЕВИЧА отменить незаконные наказания оставлены советскими инстанциями без удовлетворения. С 1971 года каждое 24 декабря МЕНДЕЛЕВИЧ посылает ПОДГОРНОМУ отказ от советского гражданства с ходатайством о признании его гражданином Израиля, чье гражданство он получил решением Кнесета. Пока его отказы не рассматривались, отвечают, что после освобождения рассмотрят. Иностранцев должны бы держать отдельно.

### ЧЕРНОГЛАЗ ДАВИД<sup>2</sup>

В июле-сентябре 1972 года /сидел в ВС-389/36/ был наказан лишением права на свидание, права покупать продукты в ларьке на месяц, получил выговор и наказан был нарядом мыть полы в бараке столовой, которые только что помыли - все эти наказания были вынесены ЧЕРНОГЛАЗУ за многократные отказы выходить работать в запретную зону: при появлении заключенного в запретной зоне часовой на вышке обязан стрелять по нему. ЧЕРНОГЛАЗ отказывался подвергать свою жизнь смертельной опасности и требовал, чтобы ему предлагали работу в зоне. Но в первые месяцы после этапа, 13 июля 1972 года, работы для заключенных в лагере не было. ЧЕРНОГЛАЗ не нарушал режим лагеря, требуя от администрации строгого выполнения советских законов и международных, подписанных СССР. Он постоянно посылал в Москву в партийные, государственные, прокурорские и советские органы заявления о:

нарушении правил техники безопасности на рабочих местах, неправильной оплате своего труда, невыдаче положенного дополнительного питания за выполнение нормы выработки, неотправке его заявлений в Москву, неотправке его писем в Израиль жене, невручении ему писем от жены и родных из Израиля и других стран, отсутствии лекарств и лечения в лагере, незаконном преследовании верующих евреев МЕН-

1. В получ. копии "во" - ошибка.

2. Арестован 15.6.70, осужден на 5л. 21.6.71, освобожд. 14.6.75, прибыл в Израиль 27.8.75.

ДЕЛЕВИЧА, ВУДКИ и ГРИЛЮСА, незаконном лишении его права свидания с женой и родителями, - короче говоря, он требовал исполнения закона во всех вопросах лагерной жизни, который постоянно нарушается лагерной администрацией.

В начале 1973 года ЧЕРНОГЛАЗА посадили в ШИЗО /карцер/ на 6 суток за заявление в Пермский обком о конфискации у него атласа мира - запрещены топографические карты, а изъяли географические. За то, что ЧЕРНОГЛАЗ указал на непонимание администрацией закона, заявление назвали клеветническим, и посадили в ШИЗО, но заявление это вскорости все же послали адресату. Но наказание не отменили.

ЧЕРНОГЛАЗ болен сердцем и его должны были послать на обследование в больницу управления ВС-389, т.к. врач в лагере обнаружил шумы в сердце. В больницу его не везли с октября 1973 года. Отец ЧЕРНОГЛАЗА, сам врач, послал в лагерь бандероль с лекарствами, которых нет и в помине в зоне, и в больнице, и требовал госпитализации сына для обследования и лечения.

В ноябре или декабре 1973 года отец и мать ЧЕРНОГЛАЗА приехали из Ленинграда за тысячу км. на очередное положенное свидание с сыном. Отец врач мог бы на длительном свидании осмотреть сына и выяснить истинное положение его болезни. Родители ЧЕРНОГЛАЗА приехали неожиданно. Администрация лагеря: начальник колонии ВС-389/36 майор КОТОВ и др. офицеры вечером в день приезда отца и матери сказали им, чтобы они подождали до завтра. А в это время они вызвали ЧЕРНОГЛАЗА Давида и объявили ему, что заключают его на 3 месяца в ПКТ. Никаких нарушений ЧЕРНОГЛАЗ не допускал до этого. Постановление о переводе в ПКТ было предъявлено без подписей начальника колонии, начальника отряда и без подписей трех членов наблюдательной комиссии Чусовского района. Фактически это была пустая копия, поскольку у администрации не было времени ехать в Чусовая за подписями требуемых лиц. ЧЕРНОГЛАЗА водворили в камеру ПКТ, а родителям утром любезно заявили, что свидания дать нельзя, потому что сын их нарушитель режима и сидит в ПКТ. Зимой 70-тилетний старик с женой должен был добираться до Чусовой /40 км. бездорожья/ не повидав сына, истратив силы и средства.

После ПКТ ЧЕРНОГЛАЗА ставили на самые тяжелые работы. В больницу так и не везли.

Давид ЧЕРНОГЛАЗ читал евреям асирей-Цион<sup>1</sup> курс лекций по истории Израиля. Неоднократно администрация разгоняла уроки истории, угрожала ЧЕРНОГЛАЗУ обвинением в создании группировок в лагере /срок от 8-ми лет до расстрела/, но ЧЕРНОГЛАЗ отверг обвинения и продолжал заниматься с товарищами родной историей.

Летом 1973 года еврей СУСЛЕНСКИЙ<sup>2</sup> послал через администрацию заявления в Москву в различные органы, требуя пересмотра своего незаконного осуждения. Заявления были объявлены администрацией клеветническими, и СУСЛЕНСКОГО посадили на 15 суток в ШИЗО /карцер/. СУСЛЕНСКИЙ объявил голодовку до освобождения из карцера. Большое сердце его не выдержало и на 10-ые сутки голодовки он два раза терял сознание в камере. Приходивший врач ПЕТРОВ протягивал СУСЛЕНСКОМУ термометр и предлагал прекратить голодовку. СУСЛЕНСКИЙ бросил термометр о стену и требовал освободить его из карцера. Сосед по карцеру крикнул в зону, что СУСЛЕНСКИЙ теряет сознание. Евреи заключенные МЕНДЕЛЕВИЧ, ЧЕРНОГЛАЗ, ЗАЛМАНСОН<sup>3</sup>, ГРИЛЮС и ФРОЛОВ<sup>4</sup>, находившиеся в зоне жилой, - другие работали - встретили доктора ПЕТРОВА и потребовали немедленного перевода СУСЛЕНСКОГО из карцера в санитарный барак. СУСЛЕНСКОМУ на следующий день стало еще хуже и, боясь его смерти, администрация на носилках перенесла его в санчасть.

Но МЕНДЕЛЕВИЧА, ЧЕРНОГЛАЗА, ГРИЛЮСА, ФРОЛОВА и ДЫМШИЦА<sup>5</sup>/которого не было тогда в зоне/ вызвали в штаб по одному и обвинили в "намерении напасть на помещение карцера, чтобы освободить СУСЛЕНСКОГО". За это нам полагался суд и срок от 8-ми лет до расстрела. Нам предложили подписать печатный бланк, что мы ознакомлены с данной статьей. Такой бланк ложится в личное дело заключенного и его заносят в список тех, кто не подлежит помилованию или переводу на более легкие режимы. Провокация была провалена и разоблачена: они даже вызвали ДЫМШИЦА вместо ЗАЛМАНСОНА, который был при беседе с

1. Узников сионизма.  
3. Вульф Залмансон.  
5. Марк Дымшиц.

2. Яков Сусленский.  
4. Олег Фролов, освоб. в июле 1974.

врачем ПЕТРОВЫМ. Евреи отказались подписывать это бланк, но администрация могла их положить в личные дела МЕНДЕЛЕВИЧА, ЧЕРНОГЛАЗА и ЗАЛМАНСОНА, написав, что они от подписи отказались, но ознакомлены.

23 июня ЧЕРНОГЛАЗ поддержал забастовку протеста против избения молодого украинца, как и МЕНДЕЛЕВИЧА, и был посажен на 8 или 10 суток в карцер. До окончания срока карцера, его повезли из лагеря со всеми вещами /т.е. знали, что он не вернется в лагерь заранее/ в город Чусовая и судили Чусовским народным судом. ЧЕРНОГЛАЗУ не предъявили на руки для ознакомления обвинительного заключения. Не предоставили адвоката за его счет, которого он требовал, не приняли отвод прокурору и суду, нарушавшему элементарные процессуальные нормы. Это произошло в первых числах июля 1974 года. Прямо из зала суда ЧЕРНОГЛАЗА этапировали во Владимирскую тюрьму. Вместе с ним из лагеря везли и судили заключенного КУДИРКУ Симаса, литовца, недавно освобожденного под давлением США. Его судили перед ЧЕРНОГЛАЗОМ по тому же сценарию, и они вместе ехали во Владимир. КУДИРКА рассказал мне о суде над ЧЕРНОГЛАЗОМ с его слов, когда я встретился с ним в Каунасе /Литва/ перед его отъездом в США после освобождения, в сентябре 1974 года. Остальное я видел сам или слышал от Давида ЧЕРНОГЛАЗА. ЧЕРНОГЛАЗ июль-октябрь 1974 года не получал писем из Израиля во Владимирской тюрьме. Не имеет возможности учить иврит. Из полученных писем вычеркивают нумерацию, чтобы не было ясно, сколько писем украдено.





АС №2272. Л.Богораз и А.Марченко, Три документа о всеобщей политической амнистии, в СССР, Чуна-Москва, 16.8.75.

АС №2272-а. "Прошение в Президиум ВС СССР" о всеобщей политической амнистии в СССР, Чуна-Москва, 16.8.75.+1

В Президиум Верховного Совета СССР

### ПРОШЕНИЕ

Просим всеобщей политической амнистии - т.е. амнистии для всех лиц, осужденных за идеологию, политические взгляды и деятельность, а также за религиозные убеждения и религиозную деятельность.

Просим применить эту амнистию и к лицам, лишенным гражданства по тем же мотивам.

Просим распространить эту амнистию также на лиц, осужденных за осуществление ими иных прав, предусмотренных Декларацией прав человека ООН.

В индивидуальном порядке просим амнистировать людей, осужденных за иные правонарушения, но чье судебное преследование вызвано идеологическими или политическими мотивами.

В первую очередь и незамедлительно просим амнистировать всех женщин-политзаключенных, а также осужденных за религиозные убеждения и деятельность.

Просим не ограничивать применение амнистии тем или иным сроком осуждения, необходимостью положительной характеристики или иными какими-либо условиями.

Одновременно с этим просим освободить из психиатрических больниц людей, насильственно помещенных туда в связи с их мировоззрением, политическими взглядами и деятельностью.

Первая в истории СССР всеобщая политическая амнистия явилась бы единственным весомым подтверждением серьезности намерений СССР осуществлять провозглашенные принципы разрядки напряженности.

Л.Богораз Москва, В-261, Ленинский просп. 85, кв.3.

А.Марченко Чуна, Иркутская обл., ул. Чапаева 18.

<sup>+</sup> Перепечатка с фотокопии оригинала из АС. В АС имеются два варианта.  
1. Англ. выдержки см. ЮПИ, 9.9.75.

Прошение поддерживаем:

А.Сахаров

Л.Алексеева

Т.Великанова

М.Ланда

А.Лавут

Г.Подъяпольский

А.Гинзбург

Н.Буковская

16.8.75 г.

АС №2272-6. 33 советских интеллигента, "Обращение к гражданам СССР",  
без места и даты, но Чуна-Москва, 16.8.75.<sup>+1</sup>

### ОБРАЩЕНИЕ К ГРАЖДАНАМ СССР

Мы, подписавшие и направившие в Президиум Верховного Совета СССР прошение о всеобщей политической амнистии, предлагаем всем желающим присоединиться к нашей просьбе.

Лариса Богораз  
Анатолий Марченко

Прожение поддерживаем:

Андрей Сахаров	Ирина Кристи
Инна Аксельрод	Александр Лавут
Людмила Алексеева	Мальва Ланда
Нина Буковская	Александр Липавский
Владимир Борисов	Татьяна Литвинова
Борис Вайль	Виктор Некипелов
Ксения Великанова	Юрий Орлов
Татьяна Великанова	Григорий Подъяпольский
Николай Вильямс	Вячеслав Родионов
Тамара Гальперина	Виталий Рубин
Александр Гинзбург	Галина Салова
Сергей Генкин	Леонард Терновский
Николай Иванов	Эдуард Финкельштейн
Валерия Исакова	Александр Щаранский
Ирина Каплун	Нина Лисовская
Нина Комарова	

<sup>+</sup>Перепечатка с копии оригинала из АС. В АС имеются два варианта.  
1. О тексте см. ЮПИ, 9.9.75.

АС №2272-в. 27 советских интеллигентов, "Обращение к соотечественникам за границами СССР", без места, но Чуна-Москва, 16.8.75.<sup>+</sup>

ОБРАЩЕНИЕ К СООТЕЧЕСТВЕННИКАМ ЗА ГРАНИЦАМИ СССР

Дорогие соотечественники! Призываем вас присоединиться к нашей просьбе о всеобщей политической амнистии в СССР и побудить международную общественность к активности в этом направлении.

16.8.75 г.

Лариса Богораз  
Анатолий Марченко

Обращение поддерживаем:

Т. Великанова

Л. Терновский

М. Ланда

Н. Лисовская

А. Гинзбург

Г. Подъяпольский

С. Генкин

В. Некипелов

В. Борисов

И. Каплун

Н. Комарова

Г. Салова

В. Исакова

К. Великанова

Н. Буковская

Л. Алексеева

И. Кристи

Ю. Орлов

В. Родионов

Н. Иванов

Э. Финкельштейн

А. Липавский

Т. Гальперина

А. Щаранский

И. Аксельрод

<sup>+</sup>Перепечатка с фотокопии оригинала из АС.

АС №2273. 29 советских интеллигентов (Л.Богораз и др.), "Обращение к гражданам США, к Конгрессу США, к президенту США Джералду Форду" с призывом под-  
держать их просьбу о всеобщей политической ам-  
нистии в СССР,  
без места, но Чуна-Москва, 16.8.75.<sup>+1</sup>

ОБРАЩЕНИЕ К ГРАЖДАНАМ США, К КОНГРЕССУ США, К ПРЕЗИДЕНТУ США  
ДЖЕРАЛДУ ФОРДУ

Документ, недавно подписанный главами правительств в Хельсинки, касается не только политиков, но и каждого человека, в том числе каждого гражданина СССР и США. В нем сформулированы основные принци-  
пы взаимного доверия, сотрудничества и безопасности народов, и среди принципов первостепенной важности - уважение прав человека и основных свобод личности. Президент Форд заявил, что Соединенные Штаты в этом деле вдохновлялись как идеей мирного, невоенного раз-  
вития, так и идеей свободы.

Генеральный Секретарь КПСС Брежнев на совещании в Хельсинки провозгласил: "Придать полную действительность этим договоренностям - это наша общая важнейшая задача. Мы исходим из того, что все страны, представленные на совещании, будут претворять в жизнь достигнутые договоренности. В том, что касается Советского Союза, то он будет действовать именно так". "...Важно укоренить эти принципы в сов-  
ременных международных отношениях, внедрить их в практику и сделать<sup>2</sup> законом международной жизни, преступить который не дано никому".

Между тем советские власти держат в тюрьмах и лагерях и в психиатрических больницах людей, осужденных на длительные сроки заключения /на 3-10 лет и более, а в психбольницах - бессрочно/ за то, что они пропагандировали или осуществляли в своей деятель-  
ности некоторые из принципов, декларированные в Хельсинки. Среди советских политзаключенных - люди, осужденные за то, что вывесили или готовились вывесить национальный флаг Литвы, или Латвии, или Эстонии, Украины; за идею сохранения культурной самобытности и не-  
зависимости своей национальной республики; за попытку нелегально покинуть СССР - из-за невозможности эмигрировать легально /осуждены

<sup>+</sup>Перепечатка с копии оригинала из АС. В АС имеются два варианта.

1. Англ.выдержки см. ЮПИ, 9.9.75.
2. Так в получ.копии; правильно: "внедрить в практику и сделать их" (см. выступление Д.И. Брежнева, "Изв.", 1.8.75).

как изменники родины/; за религиозную деятельность; за печатание Библии; за изложение неортодоксальных взглядов в любой форме, в том числе в художественно-публицистической; за информацию о преследованиях инакомыслящих в СССР; за чтение книг, не публикуемых в СССР; за... иногда Бог вестъ за что. Есть среди политзаключенных старики, есть тяжело больные, есть женщины-матери...

Мы обратились к советскому правительству с просьбой амнистировать всех политзаключенных, в первую очередь и незамедлительно - женщин.

Призываем вас, граждане Америки, поддержать нашу просьбу и воздействовать на ваше правительство с тем, чтобы оно подняло этот вопрос перед советским руководством. Наличие в СССР людей, осужденных за осуществление ими прав человека и основных свобод, ставит под сомнение искренность советских властей при подписании Заключительного акта в Хельсинки, превращает этот документ в пропагандистский трюк для обмана общественного мнения. Просим вас помнить об этом, когда вы будете принимать у себя Генерального секретаря КПСС Брежнева.

16 августа 1975 г.

Лариса Богораз  
Анатолий Марченко

Обращение поддерживаем:

Инна Аксельрод	Нина Комарова
Людмила Алексеева	Ирина Кристи
Нина Буковская	Александр Лавут
Владимир Борисов	Мальва Ланда
Ксения Великанова	Александр Липавский
Татьяна Великанова	Виктор Некипелов
Николай Вильямс	Юрий Орлов
Тамара Гальперина	Григорий Подьяпольский
Сергей Генкин	Вячеслав Родионов
Александр Гинзбург	Виталий Рубин
Николай Иванов	Галина Салова
Валерия Исакова	Леонард Терновский
Ирина Каплун	Эдуард Финкельштейн
	Александр Щаранский